

**Zmluva o dodaní diela a zmluva o budúcej zmluve č. MAGBO1900002**  
uzavretá podľa § 269 ods. 2 a § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v  
znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

---

uzatvorená medzi zmluvnými stranami (ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

1. Objednávateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
IČO: 00 603 481

(ďalej „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Názov: **Market Locator SK s.r.o.**  
Sídlo: 29. augusta 36/A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09, Slovenská republika  
Zastúpený: Mgr. Peter Fusek, konateľ  
IČO: 36 711 781  
IČ DPH: SK 202 235 3685

(ďalej „Zhotoviteľ“)

### PREAMBULA

1. Zhotoviteľ je obchodná spoločnosť zameraná na počítačové technológie a spracovanie dát. Zhotoviteľ aktívne pracuje na projekte „**Zber a spracovanie dát o demografickom správaní sa obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave**“ v rámci Schémy MH SR na podporu malých a stredných podnikov pri implementovaní inovatívnych riešení v mestách (schéma pomoci de minimis). V rámci účasti na projekte Zhotoviteľ vytvorí Dielo, ktoré Objednávateľovi odovzdá za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Objednávateľ ako hlavné mesto Slovenskej republiky podporuje horeuvedený projekt a plánuje zhotovené Dielo využiť pre vlastné nekomerčné potreby.

### DEFINÍCIE

1. Projekt „Zber a spracovanie dát o demografickom správaní sa obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave“ je realizovaný v rámci Schémy na podporu malých a stredných podnikov pri implementovaní inovatívnych riešení v mestách (schéma pomoci de minimis) DM – 3/2018 na ktorej Zhotoviteľ aktívne pracuje na základe zmluvy o poskytnutí dotácie (reg. č. 314/2018-2060-3410) s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky zo dňa 28.11.2018. V zmysle uvedenej zmluvy je projekt rozdelený do dvoch fáz. V prvej fáze bude v spolupráci Objednávateľa so Zhotoviteľom vypracovaná štúdia uskutočniteľnosti. V druhej fáze, ktorej realizácia je podmienená odsúhlasením štúdie uskutočniteľnosti zo strany Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, budú výsledky štúdie uskutočniteľnosti implementované do praxe v prostredí hlavného mesta SR Bratislavy.
2. Dielo – dielom sa rozumie akýkoľvek výstup z Projektu, a to aj v prípade pokiaľ takýto výstup nespĺňa definíciu autorského diela, v zmysle Zákona číslo 185/2015 Z. z. Autorský zákon. Dielo sa skladá z dvoch častí, pričom každá časť je samostatným

výstupom jednotlivých fáz projektu. Dielo však nezahŕňa akýkoľvek software, podklady a/alebo materiály, ktoré boli pri jeho vytváraní použité (napríklad: software používaný Zhotoviteľom na spracovanie dát; dáta od telekomunikačných spoločností a podobne). V prípade pochybností má Zhotoviteľ výhradné právo určiť čo sa za Dielo považuje a čo sa považuje za software, podklady a/alebo materiály, ktoré boli pri jeho vytváraní použité. Dielo zahŕňa Dielo ako celok, ale aj akúkoľvek jeho časť.

## **Článok 1**

### **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa bezodplatne zhotoviť pre Objednávateľa do 28. februára 2019 Časť 1 Diela - štúdiu uskutočniteľnosti k Projektu „Zber a spracovanie dát o demografickom správaní sa obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave“. Na účel použitia Diela Objednávateľom v súlade s touto zmluvou Zhotoviteľ podpísať na tejto zmluve dňom odovzdania Diela bezodplatne poskytuje licenciu k použitiu Diela na neobmedzený čas v súlade s § 65 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že realizácia druhej fázy projektu je podmienená odsúhlasením prvej fázy projektu zo strany Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a podmienky dodania Časti 2 Diela – výstupu z druhej fázy Projektu „Zber a spracovanie dát o demografickom správaní sa obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave“ budú dohodnuté v zmluve uzavretej podľa dojednaní o budúcej zmluve podľa ustanovení čl. 5 tejto Zmluvy.
3. V prípade zamietnutia realizácie druhej fázy projektu zo strany Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky nebudú zmluvné strany povinné uzavrieť zmluvu na dodanie druhej časti diela Zhotoviteľom. V prípade, ak bude realizácia druhej fázy projektu zamietnutá z dôvodov, ktoré je možné zo strany Zhotoviteľa odstrániť, zaväzuje sa Zhotoviteľ vynaložiť všetko potrebné úsilie, aby boli dôvody zamietnutia odstránené a realizácia druhej fázy projektu bola schválená.
4. Bližšia špecifikácia Diela je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve - Opis predmetu zákazky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Dielo v dvoch vyhotoveniach na digitálnych nosičoch (USB) podľa špecifikácie Diela v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve - Opis predmetu zákazky.
6. Zmluvné strany touto Zmluvou upravujú svoje vzájomné práva a povinnosti pri realizácii a dodaní Diela. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať pri dodaní Diela v súlade s touto Zmluvou a s riadnou starostlivosťou dodržiavať všetky práva a povinnosti stanovené touto Zmluvou.

## **Článok 2**

### **Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi Časť 1 Diela v termíne do 28.2.2019 a následne Časť 2 Diela v lehote stanovenej dohodou v zmluve na druhú fázu projektu, ktorú zmluvné strany uzavrú po schválení štúdie uskutočniteľnosti Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky.
2. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa a sídlo Zhotoviteľa.
3. Miestom odovzdania diela je sídlo Objednávateľa.

### **Článok 3**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

##### **Práva a povinnosti zhotoviteľa:**

1. Pri plnení predmetu zmluvy je Zhotoviteľ viazaný pokynmi Objednávateľa, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy, najmä, nie však výlučne, z podrobného vymedzenia predmetu Zmluvy, ktoré je obsiahnuté v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy - Opis predmetu zákazky.
2. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje odovzdať Dielo Objednávateľovi v lehote podľa článku 2 ods. 1 tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo kvalitne, riadne a úplne, v dojednanom mieste a čase plnenia, v stanovenej špecifikácii a rozsahu, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
4. Pri odovzdaní Diela Objednávateľovi Zhotoviteľ spíše odovzdávací protokol, v ktorom bude Dielo opísané, a ktorý bude obsahovať zoznam všetkých odovzdaných dokumentov ako aj ich príloh. Odovzdávací protokol podpíšu obe Zmluvné strany v deň odovzdania Diela.

##### **Práva a povinnosti objednávateľa:**

1. Objednávateľ sa týmto zaväzuje, že Dielo bude používať výhradne pre vlastné potreby a účely.
2. Objednávateľ sa týmto zaväzuje, že Dielo nebude predávať tretím osobám.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že Dielo nebude poskytovať na komerčné účely.
4. Objednávateľ má právo Dielo, alebo jeho časti verejne prezentovať a publikovať.
5. Objednávateľ týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za žiadne škody, a to priame, alebo nepriame, ako ani za žiadne pokuty, ktoré budú akokoľvek súvisieť s Dielom, alebo jeho použitím. To neplatí, pokiaľ taká zodpovednosť, škody alebo pokuty vzniknú následkom nedodržania alebo porušenia platných právnych noriem Zhotoviteľom.
6. Objednávateľ týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že nemá nárok na žiadne reklamácie, zmeny, alebo opravy Diela po jeho odovzdaní.

### **Článok 4**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ odovzdá dielo Objednávateľovi bezodplatne.

### **Článok 5**

#### **Dojednania o budúcej zmluve**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú najneskôr do 60 dní od odsúhlasenia prvej fázy projektu Ministerstvom hospodárstva SR podľa čl. 1, bodu 2 tejto Zmluvy uzavrieť Zmluvu o dodaní diela, ktorej predmetom bude realizácia Časti 2 Diela, ktorá bude výstupom druhej fázy Projektu. Dielo podľa tejto Zmluvy bude vytvorené podľa špecifikácie, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy a odovzdané Objednávateľovi bezodplatne do 6 mesiacov od uzavretia zmluvy, vrátane príslušných licencií, oprávňujúcich Objednávateľa na používanie diela.

## Článok 6 Komunikácia zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť vzájomnú oznamovaciu povinnosť spočívajúcu vo včasnom oznámení akýchkoľvek zmien, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať prípadné následky.
2. Akákoľvek bežná komunikácia v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy sa bude uskutočňovať prostredníctvom elektronickej komunikácie cez elektronickú poštu na e-mailovú adresu za Zhotoviteľa: peter.fusek@instarea.com a za Objednávateľa: osap@bratislava.sk.
3. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, v prípade, ak predmetom komunikácie je vznik, zmena alebo zánik právnych vzťahov v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len ako „Oznámenie“), Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočňovať Oznámenia v písomnej forme. Každé Oznámenie musí byť riadne doručené druhej Zmluvnej strane. Doručovanie je možné vykonať prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby.
4. Ak sa akékoľvek podanie odoslané prostredníctvom pošty vráti odosielateľovi späť s vyznačením adresát neznámy alebo adresát neprevzal v odbernej lehote, bude sa podanie považovať za doručené v 3. (slovom: tretí) deň nasledujúci po dni, keď bolo podanie vrátené odosielateľovi, a to bez ohľadu na to, či sa s podaním Zmluvné strany oboznámili alebo nie, ak nie je doručenie podania preukázané skôr. Podanie odoslané prostredníctvom pošty sa adresuje vždy na adresu Zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na adresu, ktorú Zmluvná strana písomne oznámi podľa tejto Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odoslanie podania odosielajúca Zmluvná strana preukáže predložením podacieho lístku a v prípade použitia fikcie doručenia uvedenej v prvej vete tohto bodu aj podaním, ktoré sa vrátilo späť odosielateľovi s vyznačením adresát neznámy alebo adresát neprevzal v odbernej lehote.
5. Podanie, ktoré Zmluvné strany doručujú osobne sa považuje za riadne doručené v deň, ktorý Zmluvná strana prevezme podanie a tento dátum vyznačí na origináli podania, na ktorej bude vyznačený dátum doručenia podania a podpis osoby, ktorá podanie prevzala.
6. Podanie, ktoré Zmluvné strany doručujú prostredníctvom prostriedkov elektronickej pošty sa považuje za riadne doručené tretí 3. (slovom: tretí) deň od jeho odoslania, aj keď ho druhá Zmluvná strana neprečítala. Podanie odoslané prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailom) sa adresuje vždy na e-mailovú adresu Zmluvných strán uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na e-mailovú adresu, ktorú Zmluvná strana písomne oznámi podľa tejto Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

## Článok 7 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. **Rozhodné právo:** Táto Zmluva sa spravuje slovenským právom. Pre podmienky v tejto

Zmluve osobitne neupravené platia príslušné ustanovenia Občianskeho a Obchodného zákonníka a súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky.

3. **Príslušnosť súdov:** Spory z tejto Zmluvy sa budú riešiť prednostne v dobrej viere rokovaním a vzájomnou Zmluvou. Ak nedôjde k mimosúdnej Zmluve, spory sú príslušné rozhodovať všeobecné slovenské súdy.
4. Pojmy, ktoré sa v tejto Zmluve používajú s počiatočným veľkým písmenom majú význam, ktorý im bol priradený v tejto Zmluve pri ich prvom použití.
5. Táto Zmluva úplne nahradzuje všetky prípadné predchádzajúce ústne alebo písomné dohovory a Zmluvy vzťahujúce sa na predmet Zmluvy a predstavuje úplnú a jedinú Zmluvu Zmluvných strán vzťahujúcu sa na predmet Zmluvy. Žiadna zmluva doplňujúca alebo meniaca túto Zmluvu nebude záväzná pre žiadnu zo Zmluvných strán, pokiaľ nebude vyhotovená vo forme písomného dokumentu, ktorý výslovne odkazuje na túto Zmluvu a ktorý je podpísaný riadne oprávnenými zástupcami každej zo Zmluvných strán.
6. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane vo vymedzenom rozsahu neplatné, neúčinné, resp. nevykonateľné, ostatné ustanovenia, týmto nedotknuté, zostávajú v platnosti v plnom rozsahu. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa bude čo najmenej odlišovať od princípov dohodnutých v tejto Zmluve pri zachovaní ekonomického a právneho účelu a zmyslu nahrádzaného ustanovenia. Do doby prijatia nového ustanovenia platí príslušná úprava vyplývajúca zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Ak takáto úprava neexistuje, uplatňujú sa obchodné zvyklosti obvyklé v príslušnom odvetví.
7. Zmluva je vyhotovená v 6 (slovom: šiestich) rovnopisoch, pričom 1 (slovom: jeden) rovnopis je určený pre Zhotoviteľa a 5 (slovom: päť) rovnopisov pre Objednávateľa. Každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:  
Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky

---

*ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, ŽE TÚTO ZMLUVU UZATVÁRAJÚ SLOBODNE A VÁŽNE, NIE V TIESNI A NIE ZA NÁPADNE NEVÝHODNÝCH PODMIENOK, ŽE OBSAHU TEJTO ZMLUVY POROZUMELI, PRIČOM PREDSTAVUJE ICH SLOBODNÚ A VÁŽNU VÔLU, NA ZNAK ČOHO JU NIŽŠIE PODPISUJÚ:*

---

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa ...19.02.2019.....

V Bratislave, dňa ...07.02.2019.....

Hlavné mesto SR Bratislava  
Ing. arch. Matúš Vallo, v.r.

Mgr. Peter Fusek, v.r.

## Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky:

Cieľom zákazky je získanie dát odhadu počtu denne prítomného obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave pre potreby správy mesta. Získané dáta budú slúžiť ako zdroj údajov o dynamike denného obyvateľstva a zároveň alternatívny zber údajov voči oficiálnym údajom štatistického úradu pre výpočet potrieb a návrh zariadení funkčných systémov: školstvo, zdravotníctvo, sociálna starostlivosť, šport a rekreácia, kultúra, obchod, verejné stravovanie a administratíva v rámci úloh spracovávaných pre Územný plán hl. mesta SR Bratislavy.

### Časť 1 Diela:

Predmetom zákazky v prvej fáze projektu (Časť 1 Diela) je štúdia uskutočniteľnosti, ktorej cieľom je zhodnotiť a analyzovať potenciál projektu a pomôcť pri rozhodovaní prostredníctvom objektívneho a racionálneho odhalenia silných a slabých stránok projektu, jeho možností a rizík, ako aj identifikovať zdroje potrebné na jeho realizáciu a jeho udržateľnosť.

Súčasťou štúdie uskutočniteľnosti je metodológia, na základe ktorej prebehne analýza dát v druhej fáze projektu. Metodológiu Zhotoviteľ vypracuje na základe konzultácií s Objednávateľom v priebehu mesiacov január a február 2019, a jej súčasťou bude bližšia špecifikácia rozsahu a parametrov analyzovaných dát a sledovaných údajov o pohybe obyvateľstva v meste Bratislava a jeho okolí. Medzi nimi napríklad, nie však výlučne:

- Odhad počtu denne prítomného obyvateľstva v čase pre definované územné celky
- sledovanie **dochádzky ľudí** - odkiaľ prichádzajú **každodenne, týždenne, mesačne**
- sledovanie vekovej štruktúry denne prítomného obyvateľstva
- sledovanie **pohybu v priebehu dňa** v presných hodinách/dynamika

Podrobnosti budú dohodnuté na pracovných rokovaníach medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom v priebehu mesiacov január a február 2019.

### Časť 2 Diela:

Druhá fáza je zameraná na implementáciu projektu podľa štúdie uskutočniteľnosti a jej výstupom (Časť 2 Diela) bude analýza dát o demografickom správaní sa obyvateľstva v hlavnom meste SR v Bratislave a jeho okolí.

Podrobná špecifikácia Časti 2 Diela vyplynie zo spoločných konzultácií Zhotoviteľa a Objednávateľa v rámci fázy 1 Projektu a bude súčasťou budúcej zmluvy o dodaní diela, ktorú zmluvné strany uzavrujú podľa Článku 5 tejto zmluvy.

### Formát údajov:

Predmetné výstupy dodať v aj digitálnej forme, kompatibilnej s informačnými technológiami používanými hlavným mestom SR Bratislava. Hlavné mesto vo svojom informačnom systéme prevádzkuje textové údaje vo formáte Microsoft Word, tabuľkové údaje vo formáte Microsoft Excel a databázové údaje vo formáte Microsoft Access a Microsoft SQL Server. Geografické t.j. grafické údaje v geografickom informačnom systéme (GIS) Esri - ArcGIS for Desktop.

Návrh geodatabázy a jej formát a štruktúra, ako aj požadované bilančné, tabuľkové a mapové výstupy budú definitívne dohodnuté na pracovných rokovaníach medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.